



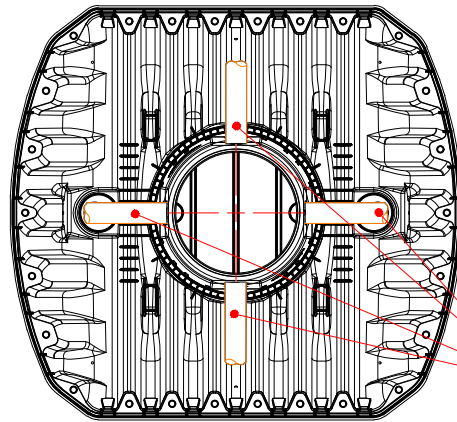
Montageanleitung

Bei Fragen und Anregungen stehen wir Ihnen gerne zur Seite:

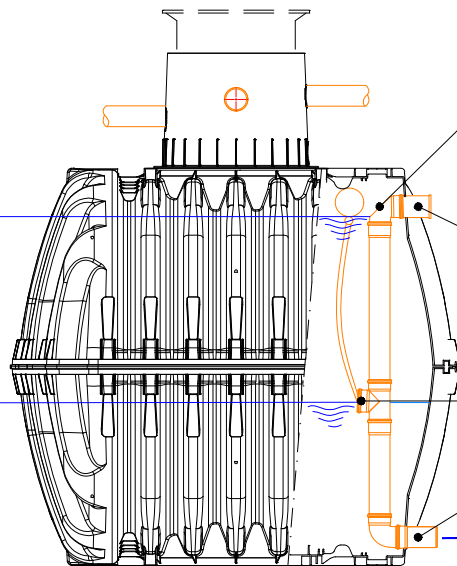
Faserplast AG

Sonnmattstrasse 6-8
9532 Rickenbach TG

Tel. 071 929 29 29
Mail: info@faserplast.ch
www.faserplast.ch



DE: Zulauf-Möglichkeiten (ggfs. als Notüberlauf zu verwenden)
 EN: Possible inlets (usable as emergency overflow)



DE: max. Wasserstand Retention
 EN: Maximum water level detention

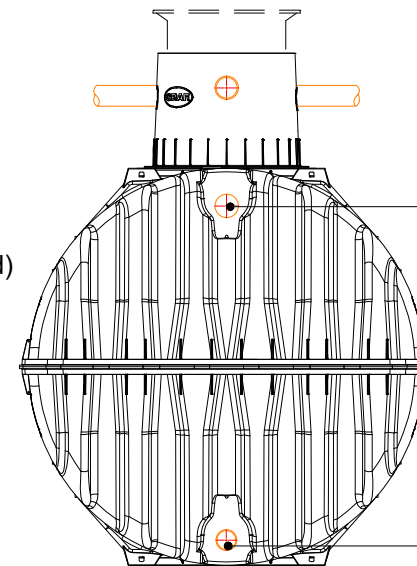
DE: max. Wasserstand Nutzung
 (nur bei Retention Plus)
 EN: max. useable water level
 (only retention)

DE: Notüberlauf
 EN: Emergency overflow

DE: Blindstopfen (muss geschlossen bleiben)
 EN: Plug (remained closed)

DE: Ablaufdrossel
 EN: Outlet throttle

DE: Ablauf (z.B. Kanal)
 EN: Flow (e.g. sewer)



DE: Blindstopfen (muss geschlossen bleiben)
 EN: Plug (remained closed)

DE: Ablauf (z.B. Kanal)
 EN: Flow (e.g. sewer)

^D Anschluss-Anleitung GRAF Retentionszisterne/ Retentionszisterne Plus
 Carat / S / RS / XL / XXL

Artikel-Nr.
 product no.
 article no.
 articulo no.

^{GB} Instructions GRAF detention/
 retention cistern
 Carat / S / RS / XL / XXL

^{ES} Instrucciones GRAF Conexion
 Cisternas de Retención / Retención Plus
 Carat / S / RS / XL / XXL

^{FR} Instructions GRAF cuves de
 rétention/ rétention Plus
 Carat / S / RS / XL / XXL

Otto Graf GmbH
 Carl-Zeiss-Str. 2-6
 DE-79331 Teningen
 mail@graf.info
 www.graf.info



gezeichnet, drawn EMU

Gewicht, weight

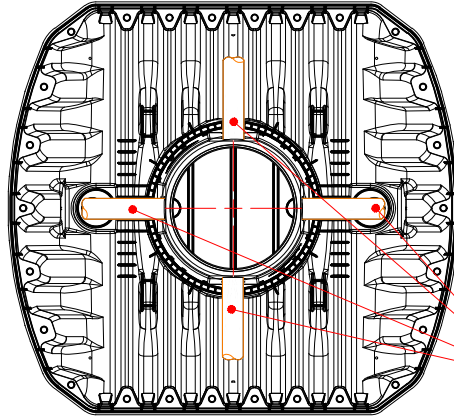
revision

Datum, date 2019.06.24

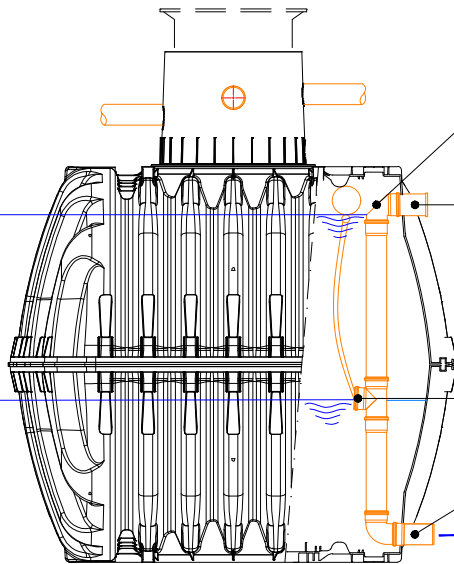
Toleranz, tolerance +/- 3%

Maßstab, scale M 1:40

Einheiten, units mm [inch] gal. = US gal.



FR: Possibilités de raccordement pour entrée et trop plein d'urgence
 ES: Posibles entradas del efluente (si es necesario, puede ser utilizado como rebosadero de emergencia)



FR: Niveau max. Rétention
 ES: Máximo nivel de retención de agua

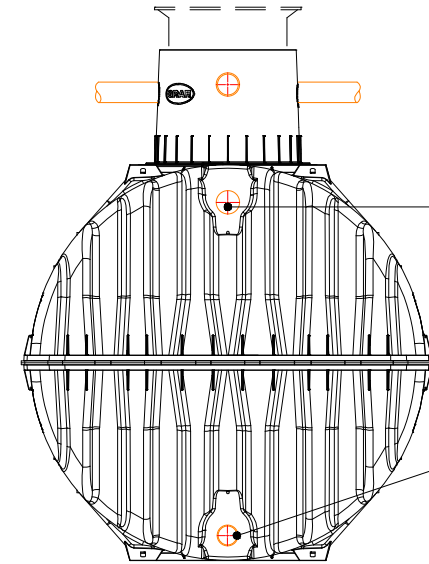
FR: Niveau max. d'utilisation (uniquement Rétention Plus)
 ES: Máximo nivel de agua para aprovechamiento (sólo para sistema de Retención Plus)

FR: Trop plein d'urgence
 ES: Reboadero de Emergencia

FR: Manchon (doit rester fermé)
 ES: Tapón ciego (debe estar cerrado)

FR: Régulateur de débit avec flotteur
 ES: Regulador de velocidad

FR: Sortie (réseau)
 ES: Desagüe (ejm: Canal de drenaje)



FR: Manchon (doit rester fermé)
 ES: Tapón ciego (debe estar cerrado)

FR: Sortie (réseau)
 ES: Desagüe (ejm: canal de drenaje)



<p>^D Anschluss-Anleitung GRAF Retentionszisterne/ Retentionszisterne Plus Carat / S / RS / XL / XXL</p>			<p>Artikel-Nr. product no. article no. artículo no.</p>		
<p>^{GB} Instructions GRAF detention/ retention cistern Carat / S / RS / XL / XXL</p>	<p>^{ES} Instrucciones GRAF Conexion Cisternas de Retención / Retención Plus Carat / S / RS / XL / XXL</p>	<p>^{FR} Instructions GRAF cuves de rétention/ rétention Plus Carat / S / RS / XL / XXL</p>	<p>Otto Graf GmbH Carl-Zeiss-Str. 2-6 DE-79331 Teningen mail@graf.info www.graf.info</p>		
<p>gezeichnet, drawn EMU</p>	<p>Gewicht, weight</p>	<p>revision</p>	<p></p>		
<p>Datum, date 2019.06.24</p>	<p>Toleranz, tolerance +/- 3%</p>	<p>Maßstab, scale M 1:40</p>	<p>Einheiten, units mm [inch] gal. = US gal.</p>	<p>www.graf.info</p>	